



# Memorandum of Understanding on International Cooperation Between

# National Commission for Scientific and Technological Research (CONICYT - Chile) and HANYANG UNIVERSITY

## A. Participants in the Memorandum

This Memorandum is entered into between the "National Commission for Scientific and Technological Research – Chile" (hereinafter referred to as "CONICYT") and HANYANG UNIVERSITY.

CONICYT, in accordance with the provisions of Executive Decree No 664/2008 governing the "Becas Chile" system dependent upon the Ministry of Education of Chile, is the official entity responsible for the implementation of scholarships within the BECAS CHILE Program.

HANYANG UNIVERSITY is a tertiary education institution based in South Korea.

Both parties accept to be the "participating institutions" in this Memorandum of Understanding.

### B. Purpose of the Memorandum

This document represents an agreement between both "participating institutions" aimed at cooperating, participating and following up on the fulfillment of this Memorandum of Understanding. Its purpose is to promote the training of Chilean students in Master's and PhD's programs offered by HANYANG UNIVERSITY.

#### C. Intent of Participants

The intent of this Memorandum is to establish the following commitments for each of the parties subscribing this Memorandum of Understanding on International Cooperation:

- 1. HANYANG UNIVERSITY shall be responsible for:
  - a. Assisting CONICYT scholars, in matters concerning initial arrival arrangements, immigration, accommodation, degree course admission,





accreditation of the previous study achievements and overall adjustment to the new surroundings.

- b. Arrangement for suitable health insurance scheme and an appropriate accident and personal liability insurance for each individual CONICYT scholar during his/her entire period of stay in Korea.
- c. Monitoring of CONICYT scholars' study progress and submission of individual annual progress reports to CONICYT. Should any student's study progress and achievements remain well below average, HANYANG UNIVERSITY will inform CONICYT.
- d. Sponsoring Korean language program for CONICYT scholars' spouse and child(ren). HANYANG UNIVERSITY shall assist CONICYT scholars' spouse and child(ren) in adapting to Korean culture by providing Korean language program at no charge.
- 2. According to the powers and criteria set forth in Executive Decree 664/2008 CONICYT shall be responsible, at the maximum, for the following benefits:
  - a. A one air ticket, economy class, from the nearest airport of the scholar place of origin to the city of Seoul and one-way air ticket, economy class, back from Seoul to Chile at the end of the study program, for the scholar, hi/her spouse and children, if appropriate.
  - b. An amount for tuition and fees required by HANYANG UNIVERSITY.
  - c. A monthly allowance for the scholar during the scholar's studies in South Korea, for twelve months, renewable annually for up to two years for Master's and four years for PhD's, counting from the entry of the scholar in the program of study.
  - d. A monthly allowance for spouse equivalent to 10% of the scholar's monthly allowance, for such time as he/she remains in that reported status. In case both spouses are scholars, this benefit will get lost. The spouse shall reside with the scholar for a period not lower than 50 % of the period financed by the scholarship. This benefit will only become effective for spouses who have the Chilean nationality or a foreign nationality with definitive permanency in Chile.





- e. A monthly allowance for any accompanying child under 18 years old equivalent to 5% of the scholar's monthly allowance, for such time as he/she remains in that reported status. In case both parents are scholars, only one shall receive this benefit. The children shall reside with the scholar for a period not lower than 50 % of the period financed by the scholarship.
- f. A one-time allowance, per scholar, to cover settlement expenses and a one-time relocation allowance.
- g. An annual allowance for books and study materials.
- h. An annual premium for scholar's medical insurance, which shall also cover as dependents his/her children and/or spouse living with the scholar in the country where studies are pursued, if appropriate.
- i. Extension of monthly *per diem* allowance on account of pregnancy and maternity leave for up to four months, only for scholars whose stay abroad exceeds twelve months.

#### D. Other Activities

Other programs could be organized depending of budget and resources of the parties.

#### E. Other Provision

- This Memorandum has been executed in the English and Spanish languages, both texts being equally authentic. Any translation into another language must be similar and set the same obligations for both institutions as in the original document. No other translation by the appropriate body shall have an official status.
- 2. This Memorandum states the intent of participating institutions. Any commitment other than those included herein shall not be binding upon the participating institutions.
- 3. This Memorandum shall be valid for 5 (five) years from the date on which the domestic administrative procedures have been completed and approved by the authorities of each country. The Memorandum may be extended for an additional five-year period.
- 4. This Memorandum may be terminated by either participating institution, giving notice 90 days prior to the intended date of termination.





Dr. Duck-Ho Lim is authorized to represent HANYANG UNIVERSITY by means of authority act provided by HANYANG UNIVERSITY.

Dr. José Miguel Aguilera Radic is authorized to represent the National Commission of Scientific and Technological Research by means of Supreme Decree No 222/2010 of the Ministry of Education.

SIGNED by and in representation of

HANYANG UNIVERSITY

PLACE: Sautiago, Chile DATE: Dec. 16, 2011

SIGNED by and in representation of the National Commission for Scientific

and Technological Research. PLACE: fautiago de au 6

Dicientre 16, 2011

President of HANYANG UNIVERSITY

Dr. José Miguel Aguilera Radic

President of CONICYT